



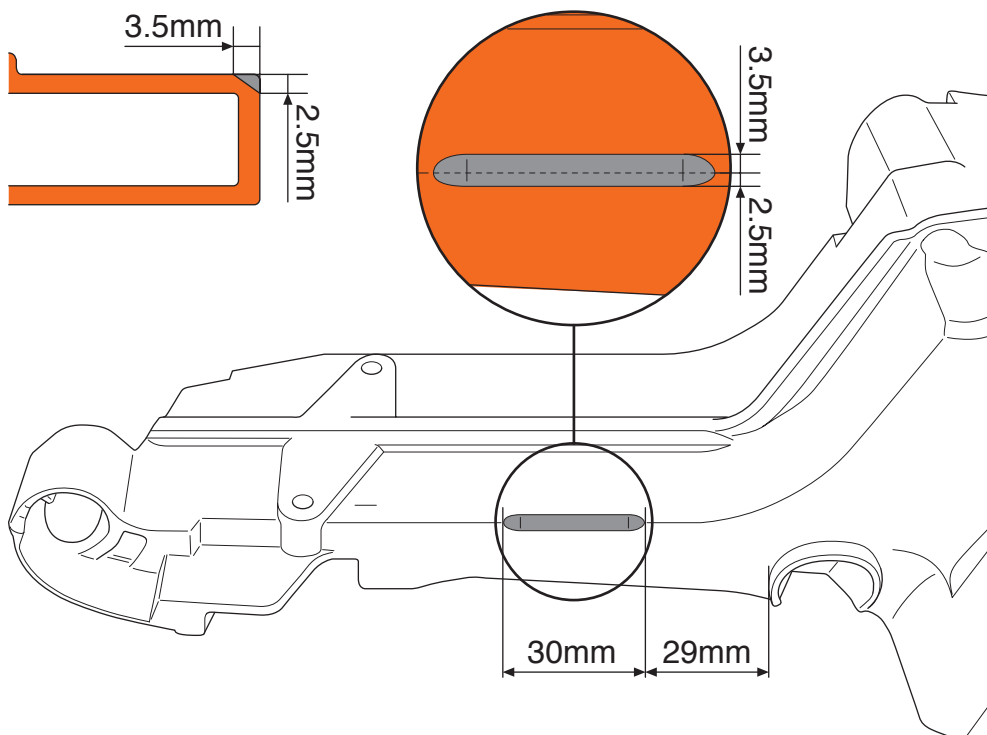
SMB, CS2156, CS2159, Vibrationsnivåer, 2006-01

Under varen 2005 infördes en förstärkning på vevhuset på CS 2156 och CS 2159. Vid avancerad sagning, kvistning och s.k. uppkapning kan denna förstärkning innebära att vevhuset kommer i kontakt med bensintanken. Detta resulterar i ökade vibrationer i handtagen.

De sagor som eventuellt kan ha förhöjda vibrationsnivåer pga omkonstruerade vevhus är sagor med motornummer: CS 2156 från 052600001 till 054500001
CS 2159 från 052600001 till 054500401

Vid rapporter om sagor med ökade vibrationsnivåer rekommenderar vi att ni genomför följande åtgärd:

Fila på markerat område, se skiss nedan, horisontellt 3,5 mm och lodrätt 2,5 mm med en flatfil (vid stående tank).





SMB, CS2156, CS2159, Vibration levels, 2006-01

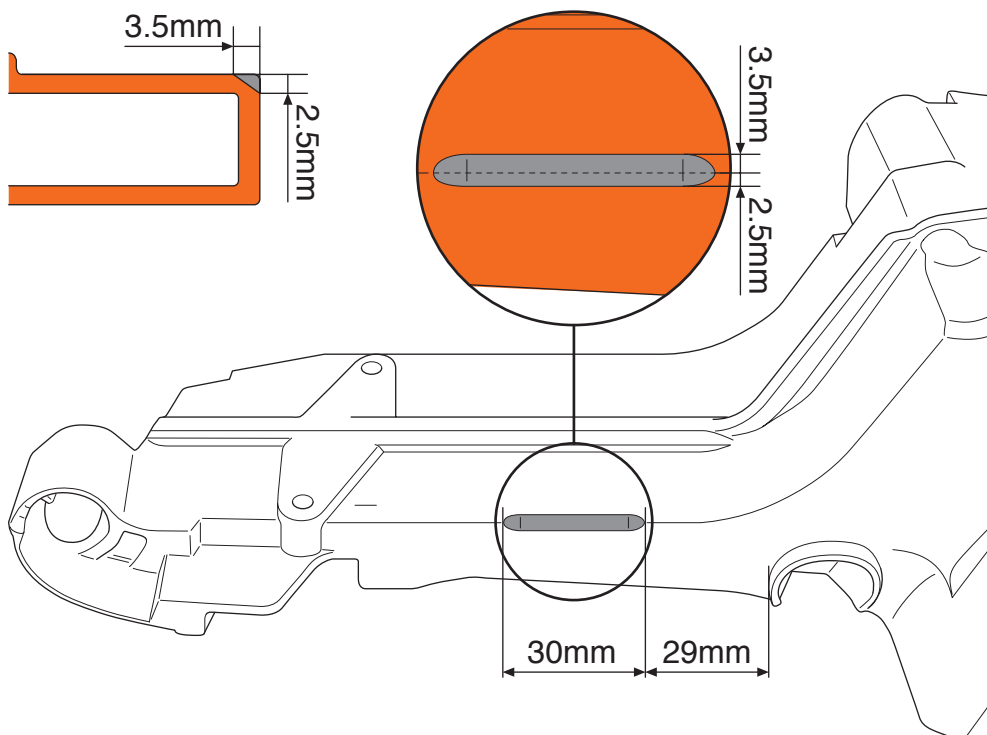
During the spring of 2005 the CS 2156 and CS 2159 crankcases were reinforced. When performing advanced cutting, limbing and cross-cutting the reinforcement could cause the crankcase to come into contact with the fuel tank. This resulted in increased vibrations on the handles.

Saws that might have increased vibration levels due to the redesigned crankcase are saws with engine numbers:

CS 2156	from 052600001 to 054500001
CS 2159	from 052600001 to 054500401

When saws with increased vibration levels are reported, we recommend that you carry out the following:

File the marked area, see the sketch below, horizontal 3.5 mm and vertical 2.5 mm using a flat file (with vertical tank).





SMB, CS2156, CS2159, Niveles de vibraciones, 2006-01

Durante la primavera de 2005 se introdujo un refuerzo en el cárter de los modelos CS 2156 y CS 2159. En el aserrado avanzado, desramado y corte; este refuerzo puede hacer que el cárter toque en el depósito de combustible, Ello causa un aumento de vibraciones en las empuñaduras.

Las motosierras en que el cárter reformado puede causar un aumento de los niveles de vibraciones son las que tienen el número de motor:

CS 2156	entre 052600001 y 054500001
CS 2159	entre 052600001 y 054500401

En caso de que se presenten motosierras en las que ha aumentado el nivel de vibraciones, recomendamos efectuar esta medida:

Limar en la zona marcada (ver el dibujo abajo); 3,5 mm horizontalmente y 2,5 mm verticalmente con una lima plana (depósito en posición vertical).

